

NOTE INTRODUTTIVE

Per assicurarsi un uso senza problemi della calcolatrice SHARP, raccomandiamo quanto segue:

- È necessario conservare la calcolatrice in aree esenti da estreme escursioni termiche, da umidità e da polvere.
- Per pulire la calcolatrice si consiglia di usare un panno morbido, asciutto. Non usare solventi o un panno bagnato.
- Poiché il prodotto non è impermeabile non utilizzarlo o riportarlo in luoghi in cui si può bagnare. Anche gocce di pioggia, spruzzi d'acqua, succhi, caffè, vapore, esalazioni, etc. possono causare malfunzionamenti.
- Se si interrompe improvvisamente l'alimentazione, estraendo l'alimentatore dalla presa di corrente oppure sostituendo le batterie, l'aliquota d'impostamento sarà resettata.
- Non avvolgere il cavo d'alimentazione elettrica intorno all'apparecchio, né piegarlo o arrotolarlo con forza in altra maniera.
- Scollare la calcolatrice tirando la spina, non il cavo.
- Se è necessario un intervento di manutenzione, servirsi solo di un centro d'assistenza autorizzato SHARP, di un servizio di manutenzione approvato da SHARP o di un centro di riparazioni SHARP.
- Questo prodotto e i relativi accessori possono essere soggetti a modifiche e aggiornamenti senza preavviso.

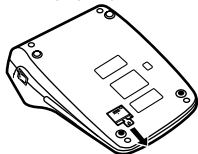
SHARP respinge ogni responsabilità per qualsiasi incidente o danno economico o materiale causato da errato impiego e/o malfunzionamento di questo prodotto e delle sue periferiche salvo che la responsabilità sia riconosciuta dalla legge.

PRIMO UTILIZZO DELLA CALCOLATRICE

Rimuovere innanzitutto la lamina isolante della pila per la protezione della memoria (che serve a conservare l'aliquota d'imposta/di sconto e le informazioni relative al tasso di conversione).

Rimozione della lamina isolante e ripristino

- Estrarre la lamina isolante della pila per la protezione della memoria.



- Collegare la spina del cavo di alimentazione a una presa della rete elettrica e poi premere l'interruttore RESET situato sul retro dell'unità dopo aver premuto l'interruttore di accensione.

COMANDI E FUNZIONI

- ON/OFF** : **INTERRUTTORE DI ACCENSIONE:**
Quando l'interruttore di accensione è impostato su "I" la calcolatrice è accesa.
- OFF-O** : **TASTO DI SPEGNIMENTO:**
Quando il tasto di spegnimento viene premuto, la calcolatrice si spegne.
- P P-IC** : **SELEZIONE MODALITÀ DI STAMPA / MODALITÀ DI CONTADDENDI:**
- *+* : Impostato sulla modalità di non-stampa. (*+*...+*...-P* sarà stampato)
 - *P* : Impostato sulla modalità di stampa. (*+*...+*...+P* sarà stampato)
 - *P-IC* : Impostato sulla modalità di stampa e di contaddendi. Il contatore segnerà quante volte viene premuto il tasto [=] in un'addizione.

Nota:

- Ogni volta che si preme il tasto [=] viene sottratto 1 dal contatore di elementi.
- Quando viene raggiunto il risultato del calcolo, il conteggio viene stampato.
- Prestando [=], [=] o [=] si cancella il conteggio.
- Il contatore ha la capacità massima di 3 cifre (fino a ±999). Se il conteggio supera il massimo, il contatore inizia di nuovo a contare da zero.

RATE SET

- SELETORE DEL MODO DI REGOLAZIONE DEL TASSO:**
Questo selettore serve a impostare il tasso di conversione o il tasso di tassazione / sconto.
- 'RATE SET'** : Posizionare questo selettore su "RATE SET" prima di memorizzare ciascun tasso.
- Tasso di conversione:**
- Immettete il tasso di conversione, quindi premete [=].
 - Si può memorizzare un massimo di 6 cifre (la virgola decimale non viene contata come una cifra).
- Tasso di tassazione / sconto:**
- Immettete il tasso di tassazione/sconto e premete poi [=].
 - Per memorizzare un tasso di sconto, premete [=] prima di premere [=].
 - Si può memorizzare un massimo di 4 cifre (la virgola decimale non viene contata come una cifra).

Nota:

- Posizionare questo selettore su "+" prima di cominciare i calcoli.
- Tutti i ricordevoli di posizionare questo selettore su "+" dopo aver memorizzato ciascun tasso.

- Per il tasso di conversione e per il tasso di tassazione / sconto, potete memorizzare un solo valore per ciascuno. Se immettete un nuovo tasso, il tasso precedente viene cancellato.

SELETORE DI MODALITÀ COSTANTE / ADDIZIONE:

- "K"** : Vengono eseguite le seguenti funzioni costanti:
- Moltiplicazione:** La calcolatrice ricorda automaticamente il primo numero immesso (il moltiplicando) e l'istruzione [=].
 - Divisione:** La calcolatrice ricorda automaticamente il secondo numero immesso (il divisore) e l'istruzione [=].
- *+* : Neutro.
- *A* : L'uso della modalità Addizione consente la somma e la sottrazione di numeri senza immissione del punto decimale. Quando si attiva la modalità Addizione, il punto decimale viene posizionato automaticamente in base all'impostazione del selettore decimale.
- L'uso di [=], [=] e [=] prende automaticamente la precedenza sulla modalità Addizione e nella posizione decimale preimpostata vengono stampate risposte corrette dal punto di vista dei decimali.

↑ 5/4 ↓

↑ 5/4 ↓

SELETORE DELL'ARROTONDAMENTO:

Esempio: Impostazione del selettore del decimale su 2.
4 ÷ 9 = 0,444...; 5 ÷ 9 = 0,555...

	4 ÷ 9 [5]	5 ÷ 9 [5]
↑	0.45	0.56
5/4	0.44	0.56
↓	0.44	0.55

Nota:

- Il decimale fluttua durante il calcolo successivo utilizzando [=] o [=].
- Se il selettore dei decimali è impostato su "F", il risultato viene sempre arrotondato alla cifra inferiore (*).

F 6 4 3 2 1 0

F 6 4 3 2 1 0

SELETORE DECIMALE:

Preimposta il numero di posizioni decimali per la risposta. Nella posizione "F", la risposta viene visualizzata nel sistema decimale variabile.

TASTO ALIMENTAZIONE CARTA

TASTO DI CONVERSIONE:

Questo tasto serve per ottenere un valore dividendo un numero dato per un tasso di conversione specificato.

TASTO DI CONVERSIONE:

Questo tasto serve a:

- Per memorizzare il tasso di conversione (usando il selettore del modo di regolazione del tasso).
- Ottenere un valore moltiplicando un numero dato per un tasso di conversione specificato.
- Controllare il tasso correntemente memorizzato. Premete prima [=] per cancellare il registro di calcolo e ripristinare una condizione di errore, e premete poi [=]. Il tasso di conversione viene stampato con il simbolo "TC".

TASTO CORREZIONE ULTIMA CIFRA

TASTO CANCELLAZIONE IMMISSIONE:

Cancella i numeri immessi prima dell'uso di un tasto funzionale. Viene anche utilizzato per cancellare un errore di superamento del limite superiore causato da un'immissione.

TASTO NON-ADDIZIONE / TOTALE PARZIALE:

Non-addizione : Premendo questo tasto subito dopo l'inserimento di un numero in modalità di stampa, l'immissione viene stampata sul lato sinistro con "#". Questo tasto viene utilizzato per stampare numeri non soggetti a calcoli, come codici, date, ecc.

Totale parziale : Usato per ottenere il totale o i totali parziali di addizioni e / o sottrazioni. Premendo il tasto dopo [=] o [=], il totale parziale viene stampato con "v" e si può proseguire il calcolo.

- Premendo questo tasto anche in modalità di Non-stampa, il numero visualizzato viene stampato con "P".

TASTO TOTALE:

Stampa il totale di addizione e sottrazione con "*". Questo tasto serve anche come tasto di cancellazione per la registrazione dei calcoli e reimposta una condizione di errore.

TASTO DI RICHIAMO PRIMA MEMORIA

TASTO DI RICHIAMO E AZZERAMENTO PRIMA MEMORIA

TASTO DI RICHIAMO DELLA SECONDA MEMORIA

TASTO DI RICHIAMO E DI CANCELLAZIONE DELLA SECONDA MEMORIA

TASTO CAMBIA SEGNO:

Cambia il segno algebrico di un numero (cioè da positivo in negativo e da negativo in positivo).

TASTO MULTIUSO:

Esegue margini lordi, modifica percentuale e maggiorazione/sconto automatico.

TASTO DI INCLUSIONE TASSE:

Serve ai calcoli con il tasso di tassazione / sconto. Per controllare il tasso correntemente memorizzato, premete prima [=] per cancellare il registro di calcolo e ripristinare una condizione di errore, e premete poi [=]. Il tasso di tassazione / sconto viene stampato con il simbolo "TX".

DISPLAY

- M** : Simbolo di Prima memoria. Appare quando un numero è stato memorizzato nella Prima memoria.
- I** : Simbolo di Seconda memoria. Appare quando un numero è stato memorizzato nella Seconda memoria.
- : Simbolo Meno. Appare quando un numero è negativo.
- E** : Simbolo di errore. Appare quando viene rilevato un errore di superamento limite massimo o un errore di alto tipo.
- *** : Viene visualizzato quando un numero si trova nella memoria del totale finale.
- Tutti i simboli disponibili sono stati visualizzati qui insieme a scopo esemplificativo, ma i simboli stessi non compaiono mai simultaneamente sullo schermo.

SOSTITUZIONE DEL NASTRO INCHIOSTRATO

- Rimuovere il rotolo di carta dal calcolatore. (Strappare la carta e rimuovere la dal meccanismo di stampa utilizzando [5]).
- Spegnere l'apparecchio prima di sostituire il nastro.
- Rimuovere il coperchio della stampante. (Fig. 1)
- Rimuovere il nastro inchiostrato tirandolo verso l'alto.
- Inserire il nuovo nastro inchiostrato.
- Con il lato nero del nastro rivolto verso l'alto, posizionare una delle bobine sul perno di destra. Assicurarsi che la bobina sia bloccata in posizione. (Fig. 2)
- Far passare il nastro inchiostrato attorno al lato esterno delle guide di metallo. (Fig. 3)
- Ripartire il nastro in tensione girando manualmente una delle bobine.
- Riposizionare il coperchio della stampante. (Fig. 4)
- Riposizionare il rotolo di carta.

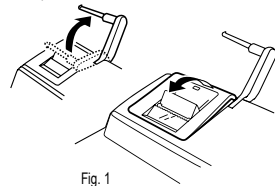


Fig. 1

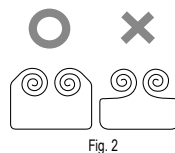


Fig. 2

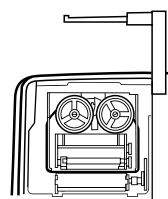


Fig. 3

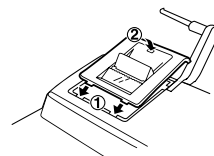


Fig. 4

SOSTITUZIONE DEL ROTOLO DI CARTA

- Sollevarlo il fermo carta. (Fig. 1)
- Ripiegare il bordo di entrata del rotolo di carta di 3-5 cm. (Non piegarlo mai diagonalmente.) (Fig. 2)
- Inserire il rotolo dalla parte sinistra del fermo carta accertandosi che il rullo sia posizionato nella direzione adeguata (dall'alimentazione della carta proveniente dal basso). (Fig. 3)
- Inserire il bordo di entrata del rotolo di carta nell'apertura posizionata direttamente dietro il meccanismo di stampa. (Fig. 4)
- Premere il tasto di alimentazione della carta e far avanzare la carta sotto il bordo dell'uscita. (Fig. 5)

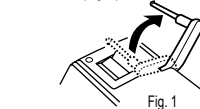


Fig. 1

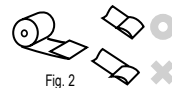


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

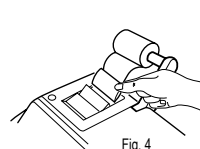


Fig. 5

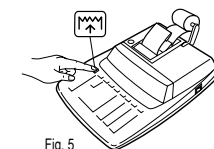


Fig. 6

NON TIRARE LA CARTA ALL'INDIETRO. CIÒ POTREBBE DANNEGGIARE IL MECCANISMO DI STAMPA

ERRORI

Esistono diverse situazioni che possono causare un superamento dei limiti o una condizione di errore. Quando ciò si verifica, viene visualizzata l'indicazione "E" e tutti i tasti si bloccano elettronicamente. Il contenuto della memoria nel momento dell'errore viene conservato.

Se nel momento dell'errore viene visualizzata l'indicazione "0E", è necessario utilizzare il tasto [=] per cancellare il display della calcolatrice. Se viene visualizzata l'indicazione "E" seguita da un numero diverso da zero, è possibile cancellare l'errore con il tasto [=] o con il tasto [=] ed è quindi possibile continuare il calcolo.

Condizioni di errore:

- Immissione di più di 12 cifre o di 11 decimali. Questo errore può essere eliminato con [=] o [=].
- Quando la parte intera di un risultato consiste di più di 12 cifre.
- Quando il contenuto della memoria eccede le 12 cifre. (Es.: [5] 999999999999 [5] 1 [5])
- Quando si divide un qualsiasi numero per zero. (Es.: 5 [5] 0 [5])

SOSTITUZIONE DELLA PILA DI SOSTEGNO DELLA MEMORIA

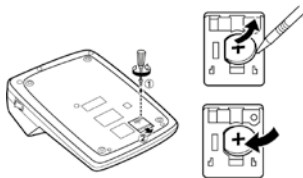
Quando sostituire le batterie

Se il display si affievolisce oppure se la stampante cessa di funzionare prima di stampare o durante la stampa, le pile dovranno essere sostituite.

Batterie: Pila al litio, formato CR2032 x 1

Nota: Quando si sostituisce la pila, l'aliquota d'imposta o di sconto applicate e i contenuti della memoria vanno persi. Potrebbe essere utile prender nota, su un foglio di carta, del valore d'aliquota d'imposta o di sconto applicate e di altri numeri importanti.

- Portare l'interruttore di accensione/spiegimento sulla posizione OFF e scollare la spina del cavo di alimentazione dalla presa della rete elettrica.
- Togliere il coperchio delle batterie facendolo scorrere nella direzione della freccia.
- Rimuovere la pila scarica e installare una pila al litio nuova. Pulire bene la pila strofinandola con un panno asciutto e collocare il lato positivo "+" in su.
- Ricollocare in posizione il coperchio delle pile.
- Collegare la spina del cavo di alimentazione a una presa della rete elettrica e poi premere l'interruttore RESET situato sul retro dell'unità dopo aver premuto l'interruttore di accensione.



Dopo la sostituzione della pila

- Collegare la spina del cavo di alimentazione a una presa della rete elettrica e premere l'interruttore di accensione. Controllare che sia visualizzato "0.". Se "0." non è visualizzato, rimuovere la pila, reinstallarla e accertare che esso sia visualizzato.
- Azzerare il valore d'aliquota d'imposta o di sconto applicate.
- Nella tabella sulla destra scrivere il mese e l'anno in cui è stata sostituita la pila, come promemoria per sapere quando sostituirla nuovamente.

Precauzioni sull'uso della pila

- Non lasciare una pila scarica nell'apparecchio.
- Non esporre la pila ai rischi di acqua o fiamme, e non smontarla.
- Conservare le pile fuori dalla portata dei bambini piccoli.

SPECIFICHE

Capacità di calcolo: 12 cifre
 Alimentazione: In funzione: CA: 220V-230V, 50Hz
 Backup di memoria: 3V == (CC) (Pila al litio CR2032 x 1)
 Durata di vita utile della pila di protezione della memoria: ca. 1 anno
 (Provato e accertato a 25°C; le condizioni ambientali d'uso possono far cambiare il valore effettivo.)
 Calcoli: quattro calcoli aritmetici, moltiplicazione e divisione costante, calcolo potenza, calcolo maggiorazione / sconto, addizione e sottrazione ripetuta, calcolo reciproco, calcolo conteggio voci, calcolo margine lordo, calcolo memoria, ecc.

SEZIONE DI STAMPA

Stampante: stampante meccanica
 Velocità di stampa: ca. 4,5 linee/sec.
 Carta per stampa: larghezza 57 - 58 mm
 80 mm di diametro (massimo)
 Temperatura operativa: 0°C - 40°C
 Consumo di energia: 76 mA
 Spegnimento automatico: ca. 30 min.
 (Dopo l'Auto Spegnimento, premi il tasto di accensione e la calcolatrice si riavvierà.)
 Dimensioni: 250 x 345 x 78 mm
 Peso: ca. 2 kg (con batterie)
 Accessori: 1 pila al litio (inserito), 1 rotolo di carta, 1 nastro inchiostro (inserito) e manuale di istruzioni

ATTENZIONE

LA TENSIONE DI CORRENTE UTILIZZATA DEVE ESSERE LA STESSA DI QUELLA INDICATA SULL'ALIMENTATORE DI CORRENTE. UTILIZZARE L'ALIMENTATORE CON UN VOLTAGGIO SUPERIORE A QUELLO INDICATO E' PERICOLOSO E PUO' CAUSARE INCENDI O ALTRI TIPI DI INCIDENTI, DANNEGGIANDO ANCHE L'ALIMENTATORE. SHARP NON E' RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO CAUSATO DALL'USO DELL'ALIMENTATORE AD UNA TENSIONE DI CORRENTE DIVERSO DA QUELLO SPECIFICATO.

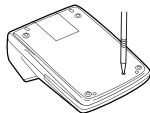
RIPRISTINO DELL'UNITÀ

Se sottoposta a colpi, urti violenti, esposta a campi elettromagnetici, o in condizioni fuori dalla norma l'unità potrebbe non essere più operativa e non rispondere alla pressione dei tasti. Se questo accadesse, premere il tasto RESET che si trova sul fondo dell'unità. Il tasto RESET deve essere premuto solo quando:

- si è verificato un evento anormale.

Note:

- Premendo il tasto RESET si azzerano le impostazioni relative alla data, all'ora e all'aliquota di imposta e il contenuto della memoria.
- Utilizzare esclusivamente la punta di una penna a sfera per premere il tasto RESET. Non utilizzare strumenti che possono rompersi o dotati di punta aguzza, quale ad esempio un ago.
- Dopo avere premuto il tasto RESET, collegare l'alimentatore C.A. Portare l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione ON e verificare che sul display sia visualizzata la cifra "0.".



ESEMPI DI CALCOLO

1. Impostare il selettore decimale nel modo specificato in ogni esempio. Se non viene specificato diversamente, il selettore di arrotondamento deve essere in posizione "5/4".
2. Se non diversamente specificato, il selettore di modalità costantel addizione e il selettore fra la modalità di totale finale e la modalità di predisposizione della percentuale devono essere in posizione "*" (OFF).
3. Se non viene specificato diversamente, il selettore della modalità di conteggio stampe/elementi deve essere in posizione "P".
4. Se si commette un errore durante l'immissione di un numero, premere \square o \square e immettere il numero corretto.
5. I valori negativi vengono stampati con il simbolo "-" in rosso.
6. Le procedure di esempio vengono indicate nella seguente maniera, se non è specificato diversamente:

Operazione	Display	Stampa
------------	---------	--------

Nota:

Tutti i totali ed i totali parziali possono essere utilizzati per ulteriori calcoli. REINSERIRE il numero nella calcolatrice mediante il tasto delle FUNZIONI e proseguire il problema.

ESEMPIO:

		F 6 4 3 2 1 0
$(123 + 456) \times 2 =$		
123 \square	123.00 +	
456 \square	456.00 +	
\square	579.00 *	
\square	* 579.00 ×	* Reinsierimento del totale
2 \square	2. =	
	1.158.00 *	

RIPETIZIONE DI ADDIZIONE E SOTTRAZIONE

		F 6 4 3 2 1 0
$123 + 123 + 123 + 456 - 100 - 100 =$		
123 \square	123.	123. +
\square	246.	123. +
\square	369.	123. +
456 \square	825.	456. +
100 \square	725.	100. -
\square	625.	100. -
\square	625.	625. *

ADDIZIONI E SOTTRAZIONI CON VIRGOLA AUTOMATICA

		K · A F 6 4 3 2 1 0
$12.45 + 16.24 + 19.35 - 5.21 =$		
1245 \square	12.45	12.45 +
1624 \square	28.69	16.24 +
1935 \square	48.04	19.35 +
521 \square	42.83	5.21 -
\square	42.83	42.83 *

*: \square non è stato usato per l'impostazione

CALCOLI MISTI

		F 6 4 3 2 1 0
A. $(10 + 2) \times 5 =$		
10 \square	10.	10. +
2 \square	12.	2. +
\square	12. \diamond	12. \diamond
5 \square	12.	12. ×
	60.	5. =
		60. *

		F 6 4 3 2 1 0
B. $5 \times 2 + 12 =$		
5 \square	5.	5. ×
2 \square		2. =
\square		10. *
	10.	10. +
12 \square	22.	12. +
\square	22.	22. *

CONSTANTE

		K · A F 6 4 3 2 1 0
A. $62.35 \times 11.11 = \textcircled{1}$		
$62.35 \times 22.22 = \textcircled{2}$		
62.35 \square	62.35	62.35 ×
11.11 \square		11.11 =K
	692.71	692.71 * $\textcircled{1}$
22.22 \square		22.22 =K
	1,385.42	1.385.42 * $\textcircled{2}$

		K · A F 6 4 3 2 1 0
B. $11.11 \div 77.77 = \textcircled{1}$		
$22.22 \div 77.77 = \textcircled{2}$		
11.11 \square	11.11	11.11 ÷
77.77 \square		77.77 =K
	0.143	0.143 * $\textcircled{1}$
22.22 \square		22.22 =K
	0.286	0.286 * $\textcircled{2}$

POTENZA

		K · A F 6 4 3 2 1 0
A. $5.25^2 =$		
5.25 \square	5.25	5.25 ×
\square		5.25 =
	27.563	27.563 *
B. $5^3 =$		
5 \square	5.	5. ×
\square		5. =K
	25.	25. *
\square		25. =K
	125.	125. *

		K · A F 6 4 3 2 1 0
5 \square	5.	5. ×
\square	25.	5. ×
\square		5. =
	125.	125. *

PERCENTUALE

		F 6 4 3 2 1 0
A. $100 \times 25\% =$		
100 \square	100.	100. ×
25 \square		25. %
	25.00	25.00 *
B. $(123 \div 1368) \times 100 =$		
123 \square	123.	123. ÷
1368 \square		1.368. %
	8.99	8.99 *

RECIPROCO

		1 5/4 ↓ F 6 4 3 2 1 0
$\frac{1}{7} =$		
7 \square	7.	7. ÷
\square	1.	7. ÷
\square		7. =
	0.14285714285	0.14285714285 *

MAGGIORAZIONE E SCONTO

		F 6 4 3 2 1 0
A. Maggiorazione del 5% su 100.		
100 \square	100.	100. ×
5 \square		5. %
	5.00	Importo incrementato
	105.00 *	Nuovo importo
B. Sconto del 10% su 100.		

		F 6 4 3 2 1 0
100 \square	100.	100. ×
10 \square		- 10. %
	10.00	Sconto
	90.00 *	Nuovo importo

MARGINE LORDO E MARGINE NETTO

Il margine lordo e il margine di profitto sono due modi per calcolare il profitto in percentuale:

- Il margine di profitto è rappresentato dalla percentuale di profitto in rapporto al prezzo di vendita.
- Il margine lordo è rappresentato dalla percentuale di profitto in rapporto ai costi.
- "Cost" indica i costi.
- "Sell" indica il prezzo di vendita.
- "GP" indica il profitto lordo.
- "Mkup" indica la percentuale di profitto basata sui costi.
- "Mrgn" indica la percentuale di profitto basata sul prezzo di vendita.

Per trovare	Sapere	Operazione
Mrgn	Sell, Cost	Cost \div Sell $\times 100$ MU
Mkup	Sell, Cost	Sell \div Cost $\times 100$ MU
Sell	Cost, Mrgn	Cost \div Mrgn $\times 100$ MU
Cost	Sell, Mrgn	Sell \times Mrgn $\div 100$ MU
Sell	Cost, Mkup	Cost \times Mkup MU
Cost	Sell, Mkup	Sell \div Mkup $\times 100$ MU

Esempio:

Cost	Sell	GP	Mkup	Mrgn
\$200	\$250	\$50	25%	20%

F 6 4 3 2 1 0			
200 \div	200.	200 \div	Cost
20 MU		20 \div Mrgn	
		250-00 \times Sell	
		50-00 GP	GP
	50.00		

VARIAZIONE IN PERCENTUALE

Calcolare la differenza in dollari (a) e la variazione in percentuale (b) tra due cifre delle vendite pari a 1500\$ in un anno e 1300\$ in quello precedente.

F 6 4 3 2 1 0			
1500 \div	1,500.00	1-500-00 $+$	
1300 \div	200.00	1-300-00 $-$	
MU		200-00 \times (a)	
		15-38 $\%C$ (b)	
	15.38		

DIVISIONE PROPORZIONALE IN PERCENTUALE

Calcolare la percentuale di ognuna delle parti rispetto all'intero.

Spese	%
\$123	(a)
456	(b)
789	(c)
(D)	(d)

F 6 4 3 2 1 0			
123 \div	123.00	123-00 $+$	
456 \div	579.00	456-00 $+$	
789 \div	1,368.00	789-00 $+$	
123 MU		1-368-00 \times (D)	
		123 \cdot F	
		8-99 $\%P$ (a)	
	8.99		
	8.99 ^M	8-99 $+$ M	
456 MU		456 \cdot F	
		33-33 $\%P$ (b)	
	33.33 ^M		
	33.33 ^M	33-33 $+$ M	
789 MU		789 \cdot F	
		57-68 $\%P$ (c)	
	57.68 ^M		
	57.68 ^M	57-68 $+$ M	
MU		100-00 \div M (d)	
	100.00 ^M		
M		100-00 \times M	
	100.00		

*. Premere **M** per cancellare la memoria prima di iniziare un calcolo con memoria.

CALCOLO CONTEGGIO VOCI

Numero di fattura	Numero delle fatture	Importo
1	1	\$100.55
2	1	\$200.00
3	1	\$200.00
4	1	\$400.55
5	1	\$500.65
Totale	(a)	(b)

* P P IC F 6 4 3 2 1 0

100.55 \div	100.55	100-55 $+$	
200 \div	300.55	200-00 $+$	
\div	500.55	200-00 $+$	
400.55 \div	901.10	400-55 $+$	
500.65 \div	1,401.75	500-65 $+$	
M		005	(a)
		1-401-75 \times (b)	
	1,401.75		

MEMORIA

- A. $46 \times 78 =$ ①
 $+$ $125 \div 5 =$ ②
 $-$ $72 \times 8 =$ ③

F 6 4 3 2 1 0			
46 \times	46.	46 \times	
78 M+		78 $=$	
	3,588. ^M	3-588 $+$ M ①	
125 \div	125. ^M	125 \div	
5 M+		5 $=$	
	25. ^M	25 $+$ M ②	
72 \times	72. ^M	72 \times	
8 M-		8 $=$	
	576. ^M	576 $-$ M ③	
M		3-037 \div M ④	
	3,037. ^M		

B. $(123 + 45) \times (456 - 89) =$

F 6 4 3 2 1 0			
123 M+	123. ^M	123 $+$ M	
45 M+	45. ^M	45 $+$ M	
456 \div	456. ^M	456 $+$	
89 \div	367. ^M	89 $-$	
\times		367 \div	
	367. ^M	367 \times	
M		168 \div M	
\div	168. ^M	168 $=$	
	61,656. ^M	61-656 \times	

*. Stiskněte **M** pro vymazání paměti před začátkem výpočtů s pamětí.

C. $(874 + 557) \times (7 + 8) =$
 $(1,746 + 876) \div (12 + 23) =$

F 6 4 3 2 1 0			
874 \div	12. ^M	12 $+$ M	
557 \div	23. ^M	23 $+$ M	
1746 \div	1,746. ^M	1-746 $+$	
876 \div	2,622. ^M	876 $+$	
\div		2-622 \div	
	2,622. ^M	2-622 \div	
M		35 \times M	
M+	35.	35 $=$	
	75. ^M	75 $+$ M	
874 \div	874. ^M	874 $+$ I	
557 \div	557. ^M	557 $+$ I	
7 \div	7. ^M	7 $+$	
8 \div	15. ^M	8 $+$	
\times		15 \div	
	15. ^M	15 \times	
M		1-431 \div I	
\div	1,431. ^M	1-431 \div	
M	21,465. ^M	75 \div M	
\div	75. ^M	75 $=$	
\div	286. ^M	286 \times	
M	75. ^M	75 \times M	
\div	1,431.	1-431 \times I	

*. Premere **M** e quindi **I** per cancellare il contenuto della prima e della seconda memoria prima di iniziare un calcolo con memoria.

ESEMPI DI CALCOLI DI CONVERSIONE

A. Impostare il tasso di cambio per conversione (1\$ = 123,45¥).

RATE SET		
\times 123.45 RATE		TC
	123.450	123-450 $=$

B. Convertire 120 \$ in yen (\$1 = ¥123.45).

F 6 4 3 2 1 0 RATE SET		
120 \div RATE		120
	14,814.	14-814 \cdot TC

C. Impostare il tasso di cambio per conversione (1 metro = 39,3701 pollici).

RATE SET		
\times 39.3701 RATE		TC
	39.3701	39-3701 $=$

D. Convertire 472,4412 pollici in metri (1 metro = 39,3701 pollici).

F 6 4 3 2 1 0 RATE SET		
472.4412 \div RATE		472-4412
	12.	12 \cdot TE

CALCOLO DELL'ALIQUOTA D'IMPOSTA

A. Impostare il 5% di aliquota d'imposta.

RATE SET		
\times 5 TAX		TX
	5.000	5-000 $\%$

B. Calcolare l'imposta del 5% su 800\$ e calcolare il totale.

F 6 4 3 2 1 0 RATE SET		
800 TAX		800
		40 \cdot TX
	840.	840

C. Calcolare l'ammontare dell'aggiunta di una tassa del 5% alla somma di \$500 e \$460. Calcolare l'ammontare della somma di \$500 con la tassa già inclusa, e di \$460 con la tassa del 5% da aggiungere.

F 6 4 3 2 1 0 RATE SET		
500 \div	500.	500 $+$
460 \div	960.	460 $+$
TAX		960 \times
		48 \cdot TX
	1,008.	1-008
500 \div	500.	500 $+$
460 TAX		460 $+$
		23 \cdot TX
	483.	483
\div \times		483 $+$
	983.	983 \times

CALCOLO ALIQUOTA DI SCONTO

A. Impostare un tasso di sconto dell'8%.

RATE SET		
\times 8 TAX		TX
	8.000	8-000 $\%$

B. Calcolare l'ammontare di uno sconto dell'8% su \$800.

F 6 4 3 2 1 0 RATE SET		
800 TAX		800
		64 \cdot TX
	736.	736



ITALIANO

Informazioni sullo smaltimento di questo apparecchio e delle sue batterie

Attenzione:
Il dispositivo è contrassegnato da questo simbolo, che segnala di non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai normali rifiuti domestici. Per tali prodotti è previsto un sistema di raccolta a parte.

1. Nell'Unione europea
Attenzione: Per smaltire il presente dispositivo, non utilizzare il normale bidone della spazzatura!
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte e in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti. In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati*. In alcuni paesi*, anche il rivenditore locale può ritirare gratuitamente il vecchio prodotto se l'utente acquista un altro nuovo di tipologia simile.

*) Per maggiori informazioni si prega di contattare l'autorità locale competente.

Se le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate hanno batterie o accumulatori, l'utente dovrà smaltirli a parte preventivamente in conformità alle disposizioni locali.

Lo smaltimento corretto del presente prodotto contribuirà a garantire che i rifiuti siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe derivare da un'adeguata gestione dei rifiuti.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

Manufactured by:

SHARP CORPORATION

1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8522, Japan

For EU only:

Imported into Europe by:

MORAVIA Consulting spol. s r.o.
Olomoucká 83, 627 00 Brno,
Czech Republic

For UK only:

Imported into UK by:

MORAVIA Europe Ltd.
Belmont House, Station Way, Crawley,
West Sussex RH10 1JA, Great Britain

MISURE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Presa di corrente

La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

ATTENZIONE! Note per la gestione delle batterie al litio

- Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato.
- Sostituire solo con lo stesso tipo o modello equivalente consigliato dal produttore.
- Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni del produttore.
- Non lasciare mai la batteria scarica nell'apparecchiatura.
- Non smontare mai la batteria e non esporla mai all'acqua o alle fiamme.
- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte.
- Tenere sia le batterie nuove sia le batterie usate fuori dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ha il sospetto che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Questa apparecchiatura non è adatta per l'uso in luoghi in cui è probabile che siano presenti bambini.